

LAPID



Mujeres Toman la Iniciativa



División de Organización y Turismo
WIZO Mundial

Edición Especial para la
26 Asamblea General Amplia
de WIZO Mundial
Nro. 116

Y D-s Creó a la Mujer	4
Las Mujeres Deben Ser Vistas y Escuchadas	5
Carta a Golda	6
Nunca es Demasiado Tarde para Vivir tu Sueño.....	8
Cadena de Favores	10
Adiós al Lado Equivocado de la Mejitzá	12
El Poder Colectivo de WIZO	14
Mujeres Toman la Iniciativa y Repiensen el Futuro	16



Querida Javerá:

En nombre de la División de Organización y Turismo de WIZO Mundial me gustaría dar la bienvenida a las delegadas de la 26 Asamblea General Amplia de WIZO Mundial EGM. Este evento emblemático de nuestro movimiento se realiza bajo el lema Mujeres Toman la Iniciativa, reflejando el predominante papel que las mujeres WIZO han jugado desde el año 1920 y seguirán desempeñando en el avance de la sociedad israelí.

Esta semana promete ser estimulante y significativa, tiempo de compartir ideas, de encuentros con viejas y nuevas amigas y de experimentar el poder del movimiento de nuestras mujeres extraordinarias que contribuye al Estado de Israel, la "nación start-up" de la innovación social.

Nada despierta nuestra imaginación y toca las cuerdas del corazón más que las historias de la vida real, historias de gente común que hace cosas extraordinarias. En esta edición de nuestra revista Lapid compartimos con ustedes historias convincentes y conmovedoras de mujeres de todos los sectores de la sociedad, que han hecho una contribución excepcional a la misma y que son modelos a seguir para las generaciones futuras.

Enfocando nuestra atención en estas mujeres notables y pioneras, los desafíos que han enfrentado y las decisiones que han tomado, podemos compartir su sabiduría, motivar e inspirar a otros a actuar.

Con un cálido saludo WIZO,

Janine Gelley
Chairperson,
División de Organización y Turismo
WIZO Mundial

"Y D-s Creó a la Mujer..."

Bat-Zion Susskind-Sacks



Los modelos femeninos bíblicos han sido una inspiración para líderes judíos de hoy, tanto hombres como mujeres, en muchos campos. El milagro de la supervivencia judía se debe en gran medida a estas mujeres y su legado

La historia de la creación relatada en la Torá es milagrosa. Eva, la mujer "Madre de todos los seres vivos" es la obra definitiva de ese milagro y, probablemente, el más grande de todos ellos. Dar el don de la vida es la mayor bendición, la bendición final. La Biblia habla muy bien de la fuerza y las virtudes de las mujeres. Sus páginas están sembradas de historias y cuentos que realzan su sabiduría, su profunda intuición, su sensibilidad y su inspiración divina.

Una de las heroínas olvidadas de la Torá es Miriam. ¿Cuántos de nosotros la recordamos como la salvadora de su hermano Moisés, el mayor líder que el pueblo judío jamás ha tenido? ¿No fue la inquebrantable y nunca vacilante perseverancia y resistencia de Miriam la que aseguró que el que traería la redención a su pueblo vivió para cumplir con su destino?

¿No fue la valiente Miriam quien, después que Moisés y los hijos de Israel cantaron su canción, animó e infundió valor, vivacidad y fe profunda en D-s entre los hijos de Israel? La Torá nos dice que Miriam la profetisa, hermana de Aarón, tomó el pandero en su mano y todas las mujeres la siguieron con pandoretas y bailes y Miriam las instó diciendo: "Canten a D-s, porque Él es el más exaltado; caballo y jinete Él echó a la mar..." ¡Una verdadera musa!

Débora, el primer juez que "tenía su corte bajo la palma de la mano", fue otra heroína bíblica que ha inspirado a muchas mujeres judías a través del tiempo. Débora fue también profetisa y luchadora. En su época, los israelitas eran oprimidos por el pueblo de Canaán. Ella declaró una rebelión contra el opresor y como correctamente predijo, los israelitas salieron victoriosos.

La victoria sobre los cananeos no se habría logrado si no hubiese sido por el valor de otra mujer valiente llamada Yael, guerrera astuta que utilizó no sólo sus encantos femeninos, sino también su sabiduría y habilidades estratégicas para obtener una victoria aplastante del ejército de los israelitas. Cuando los soldados cananeos cayeron a espada, Sísara, su comandante huyó a la tienda de Yael. Ella le dio la bienvenida y

jugó el papel de la anfitriona perfecta hasta que se durmió. A continuación, le mató clavándole una estaca en la sien.

Es Ester, otra heroína célebre del pueblo judío, astuta y valiente que junto con su sabiduría del corazón aclamamos cada año durante Purim. Con la ayuda de su tío Mordejai, Ester conquistó el corazón del rey Asuero. Es razonable suponer que todo fue una estrategia destinada a garantizar la seguridad de su pueblo judío y no se trataba de amor por un rey que no era conocido por su sabiduría.

Su intuición guió a Ester por un terreno político muy peligroso y desconocido. A pesar de saber que acercarse al rey sin haber sido citada podía culminar en la pena de muerte, no dudó en hacerlo. A través de un ingenioso plan, después de picar la curiosidad del rey y calmar el ego de Amán, se ganó la confianza de ambos, delatando la conspiración de Amán ante el rey.

Los modelos femeninos bíblicos han sido una inspiración para líderes judíos de hoy, tanto hombres como mujeres, en muchos campos. El milagro de la supervivencia judía se debe en gran medida a estas mujeres y su legado.

Bat-Zion Susskind-Sacks, hija de sobrevivientes del Holocausto creció en Israel en la década de 50 y 60. Al igual que todos los israelíes, sirvió en el ejército mudándose luego a los EE.UU. para continuar sus estudios. Ha vivido más de la mitad de su vida fuera de Israel, en los EE.UU., Nueva Zelanda y Gran Bretaña.

Las Mujeres Deben Ser Vistas y Escuchadas

Entrevista a Hana Rado

por Lisa Moss-Phillips



Hana Rado, una de las personas más respetadas en el campo de la publicidad está trabajando para hacer de Israel un lugar mejor. Además de su trabajo oficial como Jefe de Operaciones de la sucursal de Tel Aviv de la mundialmente conocida agencia de publicidad McCann, se ha convertido en una empresaria social defensora de los derechos de la mujer y la igualdad de género.

Hace cuatro años, adoptando el espíritu pionero de David Ben-Gurion y su visión de hacer "florecer el desierto", Rado creó el Valle McCann, un centro digital de publicidad y medios de comunicación en Mitzpé Ramón, la ciudad del desierto de Neguev, junto con la ayuda de McCann mundial y Mijal Romi, una empresaria local y redactora de la revista cultural Ruta40. Hogar del cráter natural más grande del mundo y uno de los lugares más hermosos del país, esta ciudad aislada es también una de las más pobres, conocida por sus altos niveles de desempleo.

Hoy en día esta agencia ofrece nuevos servicios de medios de comunicación para pequeñas y medianas empresas de todo Israel, incluida la gestión de campañas en Facebook y Twitter (en hebreo, árabe y ruso), **branding** y diseño de servicios, construcción de sitios web, campañas de publicidad y medios sociales. Cuenta con 40 empleados, la mitad de los cuales se han trasladado a la ciudad del desierto. La compañía está en constante crecimiento y contratando más personal con el objetivo de contar con una nómina de 120 empleados en el 2018, y con la esperanza de cambiar la realidad en Mitzpé Ramón. Tradicionalmente los mejores y más brillantes hijos del Neguev se van de la región trasladándose a Tel Aviv y Jerusalén después de terminar la escuela secundaria. Esta empresa es un paso pequeño pero significativo en la reversión de esta fuga de cerebros, atrayendo profesionales del centro del país al Neguev, impulsando los negocios y la infraestructura. Combinando "pionerismo y espíritu empresarial", dos aspectos importantes para el desarrollo de la periferia esta empresa es la prueba

de que la innovación no es exclusividad de las grandes ciudades.

Abordar la brecha de género

Rado tomó conciencia de la magnitud de la brecha de género en Israel ejemplificado por la falta de mujeres que encabezan los programas de conferencias o presiden los paneles de disertantes, cuando fue invitada a una evento para hablar de las mujeres en la publicidad a principios de año. Allí descubrió para su consternación que de los 220 oradores que figuraban en el programa, solamente 22 eran mujeres. Distintos organizadores de conferencias con los que habló en todo Israel le confirmaron que pocas mujeres se incluyen en los paneles profesionales, por lo que decidió tomar riendas del asunto.

Así fue como nació Persona. Junto con cinco cofundadoras lanzó Persona, una base de datos sin fines de lucro, el 8 de marzo del 2015, el Día Internacional de la Mujer. Persona cuenta con cerca de 800 mujeres israelíes calificadas para dictar conferencias sobre una amplia variedad de temas profesionales. El perfil de Persona es una mujer con registro de gestión, espíritu empresarial y experiencia en hablar en público. Cada mujer aprobada por el comité recibe su propia página que incluye su formación académica y profesional, una declaración sobre su credo, una breve descripción de los temas que le gustaría abordar, enlaces a sus medios de comunicación social e información de contacto.

La base de datos continúa creciendo a medida que cada mujer que figura en "Persona" recomienda a otra dentro de sus círculos profesionales. Un grupo cerrado, PersonATION, ofrece un foro donde miembros de la comunidad Persona puedan intercambiar información e ideas. Las mujeres tienen un buen punto de partida siendo la mayoría de la población, así como más del 50% de los estudiantes en las universidades, pero cuando se trata de puestos claves en las juntas de dirección la relación cambia drásticamente. Persona tiene un objetivo que va más

Hana Rado nunca se ha considerado a sí misma como una feminista, sino más bien una persona que, consciente de las diferencias de género, está cambiando la realidad en que vivimos

allá de los paneles de disertantes: lograr un 50% de representación de mujeres en los consejos de administración, en los puestos de gobierno y en los programas de conferencias.

Concientización

Además de fundar Persona, Rado ha encabezado un esfuerzo a gran escala para concientizar sobre la falta de representación de las mujeres en las listas de disertantes. Su grupo ha hecho campaña activa contra eventos donde las mujeres están insuficientemente representadas, estando a menudo en contacto con los organizadores para informarles de la brecha de género. También usan pancartas con lemas como "Ella tiene todas las cualidades para ser un orador, excepto una cosa: no es bastante hombre."

Hana Rado nunca se ha considerado a sí misma como una feminista, sino más bien una persona que, consciente de las diferencias de género, está cambiando la realidad en que vivimos. Decidida a cerrar la brecha de género de la sociedad, sus iniciativas empresariales están enviando a la sociedad israelí un mensaje claro: las mujeres deben ser vistas y escuchadas.

Carta a Golda

por Rolene Marks



Querida Golda:
Muchas veces me he preguntado que te hubiese dicho si hubiese llegado a conocerte. ¿Qué podría decir una recién llegada a uno de los líderes más grandes de todos los tiempos? Fuiste el cuarto Primer Ministro de Israel y tu inspiración continua hasta el día de hoy. Dabas la impresión de que a pesar de ser una líder formidable, eras sobre todo la abuela Golda, con tu rodete y tu cigarrillo, una babe accesible con la que podíamos contar para un buen consejo.

Estamos en el 2016 y el pequeño país que ayudaste a dar a luz es una democracia próspera, cosmopolita e imperfecta. Los derechos de la mujer han aumentado a pasos agigantados desde que allanaste el camino para que nos diéramos cuenta de que podemos llegar a ser mucho más de lo jamás nos atrevimos a soñar. Somos pioneras, empresarias y amas de casa, políticas y médicas, bailarinas, soldadas y maestras. Somos constructoras de la nación. En un barrio donde las mujeres son silenciadas, perseguidas, violadas y se les niegan sus derechos humanos básicos, las mujeres de Israel somos la columna vertebral de nuestro gran estado. Mucho de esto te lo debemos a ti.

Mencionas en tus memorias que emocionante fue firmar la Declaración de la Independencia junto a otra gran mujer, Rachel Kagan, líder de WIZO. WIZO cuenta hoy con cientos de proyectos en todo el país en los que trabajamos muy duro para seguir mejorando la sociedad



Raya Jaglom, Presidenta de WIZO Mundial, Golda Meir y Aya Dinstein, Chairperson del Ejecutivo de WIZO Mundial en la ceremonia de entrega de becas en la Escuela Secundaria WIZO Francia, 1972

israelí. Si vieras las guarderías para niños y los refugios para mujeres maltratadas, los programas de liderazgo y las aldeas juveniles, Golda, ¡que orgullosa estarías!

Querida Golda, Israel siempre ha sido la cuna de muchas ideas. Estarías tan orgullosa de eso, tu que siempre alentaste la educación. Somos líderes mundiales en la ciencia, la medicina, la agricultura y la tecnología. Nos han cambiado el nombre a «la nación start up». ¡Qué increíblemente innovadores son nuestros jóvenes! Nunca perdemos la esperanza de que nuestros vecinos opten por educar a sus hijos para que ellos también se conviertan en una generación start up, en lugar

de educarlos en la retórica del odio. Una de tus citas más memorables es: "No habrá paz hasta que los árabes amen a sus hijos más de lo que nos odian a nosotros". Golda, me rompe el corazón tener que decirte que esto no ha cambiado. Escribiste en tus memorias "Mi Vida", que te preocupa que tengamos que preparar a la próxima generación de niños de 9 y 10 años de edad para el ejército. Mientras escribo esto, estamos soportando una ola terrible de terror. Lamentablemente, la misma incitación al terror que te preocupaba no se ha detenido y desde que te has ido hemos tenido que luchar en varias guerras y soportar dos "intifadas" fruto de tal hostilidad. Pero

sabes que somos un pueblo terco. Santificamos la vida y nunca vamos a renunciar a nuestra esperanza de paz. Hemos llorado juntos y sufrido pérdidas como nación. Hemos inclinado la cabeza, pero nuestro espíritu sigue intacto. Nos empuja nuestro amor desafiante a la vida y él nos motiva a seguir adelante. En momentos en que las piedras son armas de guerra, utilizamos las nuestras para construir casas. Cuando los terroristas bárbaros decapitan a sus víctimas, utilizamos nuestras cabezas para buscar soluciones innovadoras y cuando las mujeres son blanco de calumnias y maltratos en nuestra región, nos esforzamos

por seguir tus huellas pioneras. Querida Golda: Haz provocado la ira de algunos, pero considero que si las personas aplauden cada cosa que haces, es probable que no estás haciendo bien tu trabajo. A veces tomaste decisiones que no fueron populares, pero como un verdadero líder, siempre tuviste los intereses de Israel en el corazón. África ocupó un lugar especial para tí y considerabas que muchos de los países de ese continente compartían con Israel una historia y un anhelo similar por llegar a ser estados independientes. Estarías encantada de ver la contribución de Israel en el continente, ayudando con la sostenibilidad y el crecimiento. Nos enorgullecemos de estar a la altura del principio de tikun olam y dondequiera que haya una crisis o un desastre natural, Israel se encuentra a la cabeza. En el caso de Siria, comprometida en una guerra civil desde hace cuatro años y nuestra enemiga declarada, Israel ha salvado más de 2.000 vidas. Te divertirá saber que algunos de nosotros usamos tus citas para transmitir el amor que sentimos por nuestro país y que compartimos las mismas frustraciones. Tenías gran facilidad de palabra y en el mundo impulsado por la tecnología de hoy no puedo evitar preguntarme qué pensarías de los medios sociales y su importancia en contar la historia de Israel. Incluso provocaste cierta controversia últimamente cuando un sitio guardián de los medios de comunicación publicó una foto tuya con una de tus frases míticas. Hoy no permaneceremos mudos ante la adversidad y el antisemitismo y aunque ya no estás con nosotros, tus palabras nos siguen inspirando y dando fortaleza. Querida Golda, puede que no compartamos el mismo gusto en zapatos pero me gustaría que tomemos una copa de tu vino israelí preferido y brindemos por Israel, por sus mujeres pioneras y por ti, una líder venerada que rompió el techo de cristal, elevado los estándares y encendiendo un sendero brillante. ¡Lejaim!

Rolene Marks es Vice Chairperson de la División de Organización y Turismo, WIZO Mundial

A veces tomaste decisiones que no fueron populares, pero como un verdadero líder, siempre tuviste los intereses de Israel en el corazón

Nunca es Demasiado tarde para Vivir tu Sueño

Entrevista con Tzipora Obziler

por Lisa Moss-Phillips

Tzipora "Tzipi" Obziler no nació con una raqueta de tenis en la mano. De hecho, según los estándares competitivos de hoy se la considera una flor tardía, ya que asió una raqueta de tenis por primera vez a los 9 años. A pesar de practicar durante horas, no era muy talentosa como junior.

Quinta o sexta en su categoría en el momento en que se abrió la primera Academia de Tenis en Israel, era considerada una perdedora y excluida de las convocatorias. Esto la impulsó a mostrar a todos lo que era capaz de hacer y demostrar que tenía las cualidades para ser una campeona. Después de completar su servicio militar obligatorio, Obziler decidió dejar el tenis profesional y recibió una beca de deportista en la Universidad Old Dominion en Norfolk, Virginia, EE.UU. Tuvo un año excepcional allí, ganando varios títulos universitarios, llegando a ser la número uno en clasificación de la universidad y convirtiéndose en el primer israelí en jugar en la NCAA (National Collegiate Athletic Association).

Por razones personales decidió regresar a Israel después de un año. Con 23 años, no pudo encontrar un patrocinador y decidió ser entrenadora. Dos años más tarde, cuando se presentó un patrocinador, volvió al circuito profesional llegando a ocupar el lugar 150 en el mundo. Una lesión en el hombro a principios del 2000 obstaculizó su progreso y cuando su patrocinador detuvo la financiación, tuvo que renunciar al tenis por segunda vez y volvió a dedicarse al entrenamiento. Del 2000 al 2002, Obziler estaba retirada del juego y quedó fuera de la clasificación mundial.

Sin embargo, durante ese periodo siguió jugando para el equipo de la Copa de las Federaciones en representación de Israel y en el verano del 2002 sucedió algo que cambió su vida. La selección nacional de Israel debía enfrentar a los EE.UU. en un partido de la Copa de las Federaciones, y Obziler viajó como reemplazante a Springfield, Missouri, donde estuvo a punto de derrotar tres veces a la campeona del Grand Slam Lindsay Davenport, empujándola a un desempate



en el tercer set. Eso, sin embargo, no fue el evento que cambió la vida. Lo que siguió después fue el detonante real. La leyenda del tenis Billie Jean King y capitán de la selección de los EE.UU. en ese momento, se le acercó después de ese partido y frente al entrenador del equipo israelí y principal patrocinador del equipo le preguntó cómo podía ser que una jugadora de su nivel no estaba en el tenis profesional.

Escalando su camino a la cima

Tomando sus palabras en serio y encontrándose en un punto de inflexión en su carrera como profesional, Tzipi decidió que no quería despertar un día lamentando haber perdido la oportunidad de convertirse en una jugadora de tenis a tiempo completo. Así que a la edad de 29 decidió montar una reaparición. No pasó demasiado tiempo hasta que escaló su camino a la cima para llegar al lugar 150 que antes ocupaba. Sin embargo, pasarían otros cinco largos años antes de que ascendiera en la clasificación mundial. En 2007, entró en el top 100 por primera vez en su carrera y a la edad de 34 logró su mejor clasificación en el 75 puesto. Esa temporada también jugó un papel clave en el ascenso de la selección israelí en la Copa de las Federaciones a la elite de ocho países de la competencia del Grupo Mundial.

En la Copa de las Federaciones, Obziler ostenta el récord mundial, que comparte con Anna Smashnova, con 61 partidos jugados. Ha ganado 14 torneos internacionales y ha sido una gran embajadora de Israel en los Juegos Olímpicos de 2008 en Beijing, China, tanto en individuales y (con Shahar Pe'er) como en parejas.

En 2009, a los 36 años y después de disfrutar de unos notables 21 años de carrera Obziler se retiró del juego. No acostumbrada a quedarse de brazos cruzados, aceptó el nombramiento de Asesora de Asuntos de Deportes que le ofreciera la entonces Ministro de Deportes Limor Livnat, cargo que ocupó durante dos años. También se desempeñó

durante varios años como miembro del Consejo de la Ciudad de Givatayim y se ocupó extensamente por mejorar y promover el deporte en la ciudad. Hoy Obziler es Directora de la Academia de Tenis y entrenadora profesional en la Asociación para el Deporte de Givatayim. Ella cree en un enfoque práctico, dando atención personalizada a cada estudiante (adulto y joven).

Promover el deporte femenino en Israel

Desde su retiro, Tzipi se ha asociado con el deporte colaborando con entrenadores para nutrir a la joven generación de jugadores de tenis como directora profesional de Atenea - el programa nacional para la promoción del deporte femenino en el marco de la Asociación de Tenis de Israel. Tzipi entrena a los

En las últimas décadas la sociedad israelí ha comenzado a concientizarse sobre el lugar de las mujeres en muchos campos, incluyendo el deporte, pero es demasiado pronto para una "vuelta olímpica"

jugadores mayores de 16 años que a veces completan selección de la federación, junto con Shahar Pe'er y Yulia Glusko. Ella espera formar jugadores que llegarán a los primeros 10 diez puestos, pero también hace hincapié en la importancia de los valores y el espíritu deportivo.

En octubre, Obziler fue nombrada nuevo capitán de la selección israelí a la Copa de las Federaciones reemplazando a Amos Mansdorf. Este nombramiento la llena de orgullo y desempeña la tarea con energía

y determinación, motivada para ayudar al equipo a alcanzar el nivel de éxito que ha tenido en el pasado.

En las últimas décadas la sociedad israelí ha comenzado a concientizarse sobre el lugar de las mujeres en muchos campos, incluyendo el deporte, pero es demasiado pronto para una "vuelta olímpica". La visión de la "Campaña de Promoción de la Mujer en el Deporte" es crear una representación equitativa de mujeres en la gestión de las asociaciones deportivas, para que las mujeres activen en las instancias de toma de decisiones y distribución de recursos. El deseo es llegar a la participación equitativa de las mujeres en el deporte israelí, aumentar significativamente el número de mujeres que trabajan como entrenadoras y ampliar la cobertura que recibe el deporte femenino en los medios.

Tzipi sigue trabajando duro y soñado en grande. Ella cree que la perseverancia y la determinación son la clave del éxito y si su corazón está en el lugar correcto, todo es posible.

Cadena de Favores

Cómo mi viaje personal me ha llevado a querer ayudar a los demás

por **Oshra Friedman**



Me gustaría compartir con ustedes mi historia. Mi nombre es Oshra Friedman. Hice "aliá" de Etiopía hace 31 años con mi familia en el marco de la Operación Moisés. Vivo en Kiryat Motzkin, ciudad del Distrito de Haifa con mi marido y tres hijos. Tengo una Licenciatura en Criminología y Recursos Humanos del Colegio Académico Safed, una extensión de la Universidad Bar-Ilan y en Inmigración e Integración Social de la Academia Ruppin. Hace 15 años trabajo en la Fundación Rashi como Coordinadora Regional del Norte del Fondo de Becas Katzir.

Me gustaría retroceder en el tiempo a mis primeros años en el país. Como mencioné, llegué a Israel con la Operación Moisés, el transporte aéreo clandestino que trajo judíos etíopes desde Sudán a mediados de la década del 80. Creo que el proceso de "aliá" dio un sentido de "libertad" y "crecimiento" a las mujeres en la comunidad etíope. A mí personalmente, me abrió las puertas a la formación de por vida y a la educación superior.

En los primeros años, aprendí a ser "igual entre iguales" en la sociedad israelí, gracias a que aprendí el hebreo con bastante rapidez, pero sobre todo debido a mi clara comprensión de la dinámica del sistema social israelí. Cuando terminé la escuela primaria, me aceptaron en una de las mejores escuelas secundarias residenciales del país donde me encontré luchando por demostrar a la sociedad que nosotros también - los israelíes de origen etíope -

somos capaces de alcanzar objetivos de alto rendimiento. Desafortunadamente, 6 meses después dejé la escuela y tuve que elegir entre dos opciones insostenibles que influirían en el camino de mi vida: o unirme a otros chicos del barrio que estaban predispuestos a la delincuencia, o trabajaba conscientemente para lograr un futuro mejor.

Finalmente llegué a la Escuela y Aldea Juvenil WIZO Hadassim y este hecho un gran impacto en mi futuro. El personal docente en la aldea juvenil reconoció mis necesidades y habilidades personales; nutrió capacidad académica y social y me alentó a sacar fruto de mi potencial para lograr mi realización personal. Tomando como inspiración mi propia situación familiar, me incentivaron a investigar la relación triangular entre padres, hijos y escuela residencial, junto con el Instituto de Investigación del Apoyo en la Educación de la Universidad Hebrea de Jerusalén. Esta investigación me permitió no sólo a mí y a otros jóvenes en el internado, sino también al Ministerio de Educación y otras escuelas residenciales, reconocer la necesidad de un mediador en educación, cuyo papel era evitar una ruptura de los lazos entre la juventud, la familia nuclear y las tradiciones, reforzando al mismo tiempo los lazos entre los miembros de la familia y el personal de la aldea juvenil.

Representé a WIZO Hadassim en diferentes delegaciones y me sentí feliz de poder volver al internado durante un breve período ya adulta, para aconsejar y orientar a otros jóvenes.

Nuestra responsabilidad consiste en tomar medidas, para ser un modelo a seguir y predicar con el ejemplo

Después de graduarme de la escuela secundaria, me enrolé en el ejército. Disfruté de mi servicio en el Cuerpo de Educación trabajando con soldados inmigrantes, especialmente de origen etíope. Elegí esta unidad movida por mi deseo de ayudar a reducir las tasas de suicidio y deserción entre los soldados etíopes así como aumentar el reclutamiento en el ejército entre este sector de la población. Serví con el rango de oficial de educación y tuve el honor de establecer un departamento que se ocupa de estas cuestiones. También tuve el privilegio de compartir su éxito, que en aquellos días en el ejército israelí era un "sueño lejano". Después de una exitosa carrera militar, durante la cual ocupé varios cargos y después de presenciar un cambio significativo me retiré con el rango de teniente.

Inmediatamente después, empecé a trabajar en el Fondo Rashi que en el año 2000 estableció las Becas Katzir en memoria del Presidente del Estado de Israel, el Profesor Efraim Katzir z "l, con quien tuve el gran privilegio de trabajar. Estas becas están dirigidas a poblaciones económicamente débiles de la periferia de Israel, proporcionando orientación personal así como ayuda financiera, dándoles oportunidades para alcanzar logros académicos que les permitirán la movilidad social y la independencia económica. Establecí dos orientaciones únicas dentro de las Becas Katzir: una diseñada a atraer a ex estudiantes universitarios de vuelta al redil y el segundo diseñado a permitir a madres solteras adquirir una educación superior y por el cual recibí en el 2014 el Premio Yaffa London Yaari del Fondo Nuevo Israel.

Cerré el círculo de mi relación con WIZO cuando participé en el Programa de Liderazgo "Nuevo Orden Social", creado por WIZO en colaboración con la Embajada de los EE.UU. en 2012, con el objetivo de forjar un nuevo grupo de mujeres ejecutivas y líderes que hará avanzar la sociedad civil israelí. Hoy estoy buscando nuevas vías de crecimiento personal.



Tengo que admitir que me sorprendió recibir una "caja de herramientas" importante que me ayudó mucho en el desarrollo de programas únicos:

Asuka (empleo) - Este programa se basa en la premisa de que la educación es la piedra angular para llevar una vida normativa estable y satisfactoria y para facilitar la integración con éxito en la fuerza laboral. Aquí las madres solteras adquieren habilidades laborales básicas y cualidades que las capacitan para tener éxito y convertirse en modelos positivos para sus niños, sus familias nucleares y su comunidad. El objetivo del programa es demostrar a los posibles empleadores que a pesar de los problemas que estas mujeres enfrentan, están muy motivadas y son capaces de hacer frente a nuevos y complicados desafíos. El emplearlas va a aportar un valor agregado al lugar de trabajo.

Beahava (con amor) - Una consultoría de jubilación que ofrece asistencia en la identificación de soluciones de vida adecuadas a personas mayores, evitando así la soledad y los sentimientos de rechazo. Gracias a varias colaboraciones, la consultoría está en el proceso de constitución.

El haber participado en el Programa "Nuevo Orden Social" me ha dado el ímpetu para realizar mis aspiraciones de emprendimiento y mis habilidades de recaudar fondos, junto con mi capacidad de desarrollar y ser mentora de programas sociales que son compatibles con mi propia visión del mundo. Mi oportunidad de crecimiento personal habría sido muy limitada, si no me hubiera encontrado con algunas buenas personas en el camino, las personas que notaron mis capacidades y me guiaron hacia "la luz al final del túnel", sin borrar mi identidad o mi patrimonio cultural.

Hace unos meses, la controversia estalló durante las protestas de la comunidad etíope en Tel Aviv. Como uno de sus iniciadores, sostengo que esta demostración no era acerca de la comunidad etíope, sino de la sociedad israelí en general, ya que aumentó la conciencia sobre muchos temas dolorosos como la igualdad para todos, en las áreas de empleo, residencia y educación. Sinceramente, creo que Israel ha recorrido un largo camino en su corto tiempo de existencia, pero todavía tiene un largo camino por recorrer y nosotros, como ciudadanos, activistas e iniciadores, debemos trabajar juntos para hacer

realidad el cambio. No hay que hacerse a un lado y esperar que otros hagan el trabajo. Nuestra responsabilidad consiste en tomar medidas, para ser un modelo a seguir y predicar con el ejemplo. Mi historia es sólo una de muchas en la comunidad etíope en Israel y espero que al contarla, al contar los desafíos que he enfrentado, las decisiones que he tomado y lo que aprendí de los resultados, seré capaz de inspirar a otros a seguir mi ejemplo.

Ser escéptico y especular sobre por qué las cosas van mal es siempre fácil. Uno debe centrarse en lo positivo y en las razones del éxito. Si no, ¡mírenme a mí!

Adiós al Lado Equivocado de la Mejitzá

por Yiscah Smith



Mayo 2004: A medida que mi cuerpo estaba empezando a cambiar, yo sabía que tenía que visitar Jerusalén y decir adiós para siempre al lado izquierdo, el lado de los hombres, en el Muro de los Lamentos. Durante los últimos 12 años, regresé a Israel muchas veces. Cada partida me causaba dolor. Nunca quise irme de Israel y cada vez que lo hice sentí un desgarrador dolor de intestino y que se me partía el corazón.

Del mismo modo, cada vez que visité Israel, el Muro de los Lamentos iluminó mi comportamiento indeciso. Independientemente de cuán especialista me había convertido en racionalizar mi comportamiento irresponsable lejos, de pie ante el Muro me era imposible mentir. Cada vez que estaba frente a ese espejo de piedra me sentía completamente desnuda, vulnerable y un fraude total.

Ahora había llegado finalmente el momento de la despedida. Yo no sabía cuándo iba a volver de nuevo a Israel, pero sabía que sólo volvería después de que mi viaje de transición de género fuese completo. Sólo volvería como mujer, mi cuerpo testimoniando externamente la verdad que siempre existió internamente. Así que esa noche del viernes de mayo fui al Kotel. Sentí la nube familiar de agitación sobre mí mientras me acercaba más y más a la pared del lado de los hombres. Desde mi primer visita en 1971, había experimentado esto en innumerables ocasiones. Cada vez me sentía más disgustada conmigo misma. Cada vez

me odiaba más a mí misma por no ser honesta en un espacio tan sagrado. Pero esta vez fue diferente.

No podía orar. No sentía ninguna alegría de estar allí. Era viernes por la noche y la energía pacífica del shabat se reflejaba en todos los presentes, excepto en mí. Sin duda, había encontrado un nuevo demonio interior. En comparación a él todos los otros demonios internos palidecían. Este se atrevió a robarme el momento que siempre me había proporcionado una pequeña luz de despertar espiritual y descanso. Me sentí más impostora que nunca. Después de todo, ya había comenzado mi viaje de transición y sin embargo aquí estaba de nuevo, en el lado equivocado de la mejitzá.

Pero fue más que eso. ¡Estaba tan enojada! ¡Tan enfadada! Como si un rayo hubiese iluminando de pronto un espeso bosque negro, fui muy consciente de lo enojada que estaba con los rabinos que potencié todos esos años al ser un judío ortodoxo practicante. Tuve que admitir que, a excepción de una figura rabínica singular, rara vez me sentí segura con ellos. Expresar mis verdaderos sentimientos era inaceptable y prohibido. Siempre sentí que si hubiesen sabido quien era yo verdaderamente, habrían hecho todo lo posible por alejarme. Toda mi rabia salió a flote esa noche. Había permitido a otras personas, que dijeron ser líderes y ejemplos a seguir, que me empujan lejos de la observancia de la Torá, de la comunidad judía, de mi patria, del judaísmo y de D-s.

A través de mi viaje de transición de género empecé a reclamar mi judaísmo. Me di cuenta de que no fui creada menos (o más) a imagen de Dios que cualquier otra persona, incluso si en algún momento los rabinos me habían convencido de que debía sentir lo contrario. En el Kotel esa noche prometí a Hashem que nunca volvería a adorar al dios extraño de la presión rabínica para adecuarme, comportarme como un robot sin espíritu. Le dije adiós a los rabinos que asumieron erróneamente y arrogantemente el derecho a juzgarme comportandose como

emisarios designados personalmente por D-s. Durante 20 años permití a esas personas definir para mí la relación íntima más personal que un ser humano puede tener: mi relación con D-s. Por otros 10 años dejé que me hicieran sentir excluida y lejos de mi propio centro espiritual, así como de D-s. No más. ¡Nunca más!

La ira corría por mis venas. En un estado de agitación, pero con claridad, dije adiós para siempre a mucho más que ser un fraude disfrazado de hombre en el lado izquierdo de la mejitzá. Me despedí de personas que por ignorancia, arrogancia o miedo, se atrevieron a lastimar a uno de sus hermanos judíos. No pediría nunca más permiso a otro ser humano para vivir una vida honesta. Sólo D-s me bendice con el aliento de la vida, que, en esencia, es su manera de concederme permiso para vivir. Me gustaría aprender de los demás, sí. Me gustaría estudiar la ley judía de rabinos respetables y amantes de D-s. Me mantengo abierta a su orientación y les estoy agradecida, absolutamente. Sin embargo, no busco su permiso para vivir mi vida como un individuo judío observante de la Torá, especialmente como mujer judía. Esa noche en el Kotel prometí a D-s que regresaba a Él y sólo a Él. Mi regreso sería a D-s y no a los rabinos ortodoxos que descaradamente dicen hablar en su nombre.

Con todo respeto me aparté del muro y di mi último paso para alejarme de la sección de hombres, mi último paso, la parte de mí tan herida, tan enojada y tan desesperada que dejé atrás. De lo que realmente me despedí aquella tarde de primavera era de la rabia interior a mí misma. Me di cuenta de que al final me alejé de la vida judía tradicional. En ese momento yo simplemente carecía de los recursos internos para mantenerme comprometida, así que me fui. Desde aquella noche de primavera, nunca regresé, ya sea física o emocionalmente, a ese espacio que hace daño, horrible y degradante.

Junio de 2011: Llegué a Israel por primera vez como Yiscah Sara cuarenta años después del día en que mis pies pisaron por primera

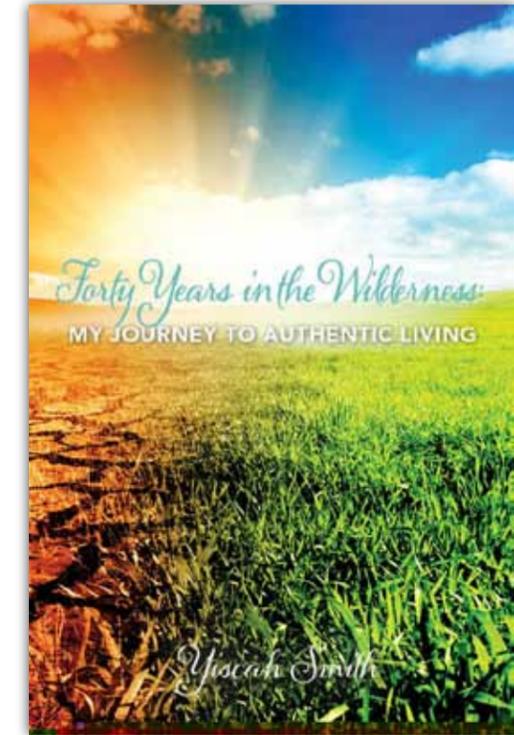
vez Tierra Santa en 1971. Fueron cuarenta años dirigidos hasta ese momento milagroso. Aquel primer verano de 1971, celebré mi vigésimo cumpleaños en Israel y ahora estaba a punto de celebrar mi sexagésimo. Los años habían sido plenos y complejos, sin exagerar. Y ahí estaba yo, de vuelta en casa, sintiéndose más ligera que nunca.

Era hora. Pasé cuarenta años viajando a través de mi desierto emocional y espiritual para llegar a este día. Era el momento de volver al punto donde comencé el viaje, sólo que esta vez yo era notablemente diferente, por dentro y por fuera. Con mi ser armonioso y auténtico, entré en la ciudad vieja por la Puerta de Jafo. Caminé por el barrio judío, donde había vivido con mi familia durante tantos años, al mirador donde vi de nuevo el Monte de los Olivos. Luego descendí por los mismos escalones a la explanada del Kotel, tal como lo había hecho cuarenta años atrás y desde entonces innumerables veces.

Sólo que ahora todo era diferente. Miré a mí alrededor por primera vez a través de una nueva lente. Veía lo que había eludido durante la mayor parte de mi vida. Veía la presencia de D-s de una manera que me permitió acercarme a su muro con la verdad, la pureza. Los últimos cuarenta años se cristalizaron en un segundo, en ese momento, cuando pude milagrosamente acercarme a este espacio sagrado limpio y sano. Me tomó cuarenta años mover unos pocos centímetros de un lado al otro de la mejitzá.

En el momento en que mis pies pisaron el espacio de las mujeres por primera vez en mi vida, nada de lo que había vivido hasta ese momento parecía tan natural y justo. Era como si todo lo que precedió ese momento se convirtió en mi propio prólogo personal, que me condujo a esta redentora experiencia, casi surrealista. En la más misteriosa de las formas posibles, escuché una voz débil desde dentro que susurraba suavemente: «Bienvenida a casa, Yiscah. Bienvenida al lado derecho de la mejitzá».

Con la intención y la atención plena, caminé lentamente hacia el Kotel. Sentí el mismo impulso familiar de tocar las piedras que había experimentado hacía una eternidad en mi primera visita y cada vez desde entonces. Mientras me acercaba más y más cerca sentí la Shejiná, el aspecto femenino de la Presencia Divina, darme la bienvenida con los brazos abiertos. Me abrazó con su infinito amor y compasión.



Cuando toqué las piedras y enterré mi cara en sus grietas, me sumergí en el espacio oceánico de lo Divino. Entonces le di gracias a D-s por permitirme volver a casa, sólo que esta vez curada. Lo que sentí en ese momento era lo que había esperado, anhelado y orado cada vez que me acercaba al Kotel desde 1971. Escalofríos recorrían mi cuerpo, mientras las lágrimas caían y al pronunciar palabras de gratitud y alabanza, sabía en lo más profundo de mi ser, en la médula de mi existencia, que mi transición fue la expresión amorosa y compasiva de D-s de traerme de vuelta a casa, a él, a mí, ya mi centro espiritual. Todo esto ocurrió en ese mismo día, en ese mismo espacio, en el Kotel.

Desde el sitio al que siempre pertencí y donde me puse de pie, respondí a la bienvenida de la Shejiná, con un "Shalom".

Extracto de "Cuarenta años en el desierto: Mi viaje a la vida auténtica", Yiscah Smith, Wooded Isle Press 2014

Yiscah Smith es un activista espiritual. Recientemente publicó sus memorias, "Cuarenta años en el desierto: Mi viaje a la vida auténtica". En Jerusalén enseña espiritualidad judía en la Yeshiva Conservadora, así como en línea. También proporciona guía espiritual privada para vivir una vida auténtica.

Los últimos cuarenta años se cristalizaron en un segundo, en ese momento, cuando pude milagrosamente acercarme a este espacio sagrado limpio y sano

El Poder Colectivo de WIZO

por **Tricia Schwitzer**

La fuerza de WIZO reside en su atractivo emocional para cada mujer judía, en todas partes

“Individualmente somos una gota, pero juntos somos un océano”; estas palabras del escritor japonés Ryunosuke Satoro, son la esencia misma del movimiento WIZO. WIZO trasciende océanos reuniendo mujeres judías de todo el mundo que llevan orgullosas su insignia y para quienes WIZO es su elección, con la que se dirigen con determinación firme hacia Israel, hacia su pueblo. Las mujeres WIZO de todo el mundo saben que mediante el fortalecimiento de las personas, el Estado de Israel mismo se fortalece.

Y así es con WIZO. Su fuerza está en el número absoluto de voluntarias dispersas en todos los continentes, polos opuestos y al mismo tiempo juntos. Esta hermandad apasionadamente y sionista canta la misma canción a toda velocidad y unísono, cuando se ponen hombro con hombro, no sólo con sus homólogas israelíes, sino también con cada hombre, mujer y niño, que están bajo la protección del gran paraguas de bienestar de WIZO en Israel a través de sus proyectos.

Toda javerá WIZO, tanto si vive a la vuelta de la esquina en Tel Aviv, en Sydney al sur del sur, o en cualquier lugar intermedio, sabe que es parte de algo mucho más grande que ella misma y que esto es tan crucial para el éxito de WIZO. Es sólo en la fuerza colectiva de la unidad bajo la bandera WIZO lo que da al movimiento su capacidad de responder al llamado de una sociedad israelí cada vez más necesitada y con enormes desafíos.

La javerá WIZO es, sin excepción, una embajadora del Estado de Israel y un agente de cambio social en Israel. Al pertenecer a WIZO, ha prometido lealtad al pueblo de Israel; con el uso de una insignia WIZO ella está sosteniendo el megáfono y articulando en voz alta y con orgullo que es una de las muchas que se preocupan lo suficiente como para pertenecer, que se preocupan lo suficiente como para ser voluntarias y que se preocupan lo suficiente como para ser visual, audible y, sobre todo, creíble en su pasión por ésta, la más digna de las

causas. ¿Quiénes somos nosotros, si no estamos por nuestra propia gente?

WIZO es un colectivo, una comunidad global formada por mujeres de todas las clases sociales, de todas las edades y orígenes culturales. Algunos 95 años después de su creación, WIZO sigue sosteniendo la ideología de sus madres fundadoras, pero al mismo tiempo, ha evolucionado para hacer frente a los problemas y aportar soluciones eficaces y viables para una población creciente y diversa. El peso de esa enorme carga sobre sus hombros se distribuye uniformemente a través de todo el mundo WIZO; unas 50 federaciones, con alrededor de 250.000 voluntarias, cada una con su parte de la carga.

La federación con más javerot, WIZO Israel, trabaja directamente con la población local y en su nombre, incluidas las comunidades minoritarias. Sus objetivos son mejorar la condición de las mujeres, defender sus derechos y lograr la igualdad de género en todos los campos; combatir la violencia doméstica; ayudar en la absorción de nuevos inmigrantes y contribuir al bienestar de la familia y la comunidad, con especial énfasis en las familias monoparentales, mujeres, niños y ancianos. La promoción del status de la mujer ha sido siempre una prioridad de WIZO Israel. La ley de igualdad de derechos para las mujeres, aprobada en 1952 fue presentada por iniciativa de la entonces Chairperson de WIZO Israel Rachel Kagan, quien representó a la organización en la primera Knesset de Israel. Hoy en día, WIZO continúa activa en este campo.

Junto con WIZO Israel, las federaciones de todo el mundo se esfuerzan por recaudar los recursos tan necesarios para el movimiento, tanto para la provisión de servicios a la sociedad israelí como para el patrocinio de sus propios proyectos. El compromiso del corazón judío de ayudar se ve reforzado por la identidad con el pueblo de Israel. WIZO es la encarnación de la madre judía que cuida de su prole. En estos días, cuando el sentimiento anti-



israelí y el antisemitismo asoman su fea cabeza en proporciones alarmantes en todo el mundo, la defensa de la integridad de Israel es crucial y es importante que las javerot de WIZO activen su sionismo con el fin de educar, iluminar y aportar valor a la causa de WIZO, no sólo como una organización de recaudación de fondos, sino como un movimiento orgulloso de sus principios. La regeneración constante del compromiso, de la pasión y en última instancia, de la pertenencia es fundamental para la preservación de WIZO como la potencia que es hoy. Las federaciones de todo el mundo constituyen una red activa junto con los miembros de la comunidad judía y no judía locales en eventos sociales y de recaudación de fondos, lo que aumenta la exposición de los esfuerzos de WIZO, tanto en el terreno como en las plataformas de medios sociales.

En el escenario mundial WIZO es reconocida por las Naciones Unidas como una organización no gubernamental con estatus consultivo ante el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas y el Fondo de Emergencia Internacional de la Infancia. Además WIZO es miembro de la Organización Sionista Mundial y tiene el

poder de influir en las decisiones cruciales para el bienestar de todos los sectores de la población del estado judío.

WIZO es un movimiento popular, que se preocupa profundamente por los bebés, niños, adolescentes, padres jóvenes, madres solteras, mujeres maltratadas, abuelas, en una palabra: la familia. Ella se preocupa por todas las personas, sin diferencia de credo o color, siempre que surja la necesidad. La fuerza de WIZO reside en su atractivo emocional para cada mujer judía, en todas partes. Al pertenecer a WIZO todos ganan: es un movimiento para cualquier mujer que se preocupa por su familia, que se preocupa por Israel. Es fácil identificarse con los valores de WIZO. Es el espíritu de toda madre judía que trata a sus hijos por igual mientras se esfuerza por fortalecer a los más débiles y nutrir a los más necesitados.

Tan relevante como siempre, con energía, WIZO mira constantemente hacia el futuro instando a las mujeres judías jóvenes a recoger el guante para convertirse en las líderes del mañana y sobre cuyos hombros puede descansar fácilmente el peso de la responsabilidad de la organización sionista de mujeres

más grande del mundo. El Estado de Israel y su pueblo merecen nada menos que eso.

Tricia Schwitzer es miembro del Ejecutivo de WIZO Mundial y del Ejecutivo de la Asociación de Amigos de WIZO. También está asociada con "Truth be Told", una organización que se esfuerza por lograr el equilibrio en los medios de comunicación que trabajan con organizaciones de base. Sus áreas de especialización son la diplomacia pública, las redes sociales, producción de material de marketing y escritura promocional.

Mujeres toman la Iniciativa y Repiensan el Futuro

por Prof. Sylvie Fogiel Bijaoui



Las mujeres que toman la iniciativa, tienen una visión, comparten esa visión e

inspiran a otros a apoyarla, siempre han sido parte de la empresa sionista. Si el sionismo es entendido como la modernización del pueblo judío en Eretz-Israel / Palestina, está claro que las mujeres participaron activamente en esta empresa nacional mediante la transformación de su papel tradicional en la esfera pública.

Luchando por formar parte de los nuevos capítulos que se estaban escribiendo en la historia judía, las nuevas mujeres hebreas fueron, a partir de finales del siglo XIX, profesoras, escritoras y periodistas y contribuyeron en gran medida a la renovación de la lengua hebrea. También fueron artistas, pintoras, escultoras, actrices, participando activamente en la renovación de la cultura hebrea. Por supuesto, también fueron trabajadoras agrícolas innovadoras en los *kibutzim* y *moshavim* y profesionales líderes en los centros urbanos del *yishuv* (la comunidad judía en Palestina) y las *moshavot* (primeras poblaciones), trabajando como enfermeras, médicos, trabajadoras sociales y abogadas.

Además, lucharon por la igualdad de derechos civiles de la mujer como ciudadanas del hogar nacional judío y se ofrecieron como voluntarias, no sin dificultades, para integrarse en las diferentes organizaciones militares del *yishuv*. También fueron políticamente activas, en los diferentes partidos

y establecieron varios partidos y organizaciones femeninas, entre ellas WIZO.

La épica lucha de las pioneras en el período pre-estatal tenía como objetivo convertir en realidad no sólo la visión sionista sino también sus propios sueños de vivir en una sociedad nueva, progresista, en igualdad de condiciones con los hombres, allanado el camino para que las mujeres israelíes hicieran oír su voz en la esfera pública para promover sus derechos y necesidades como seres humanos y ciudadanos plenos.

En este contexto, existe el consenso de que la sociedad israelí está avanzando activamente hacia una era de plena igualdad de género. Sin duda, esto se basa en los logros de mujeres destacadas como Ada Yonatan, galardonada con el Premio Nobel 2009 en Química, Tzipi Livni, una voz destacada en la política israelí, Karnit Flug, Gobernadora del Banco Central, Adina Bar-Shalom, fundadora del Colegio Haredi en Jerusalén, orientado específicamente a la comunidad ultra-ortodoxa, o Aida Touma-Sliman, la segunda mujer árabe electa a la Knesset en la lista de un partido árabe y que preside la Comisión Parlamentaria para el Avance de la Mujer.

Este supuesto se basa sin duda en el hecho de que las mujeres representan hoy alrededor del 27% de los miembros de la Knesset (una cifra récord) y que las mujeres israelíes se encuentran entre las más educadas en el mundo. A modo de ejemplo, en 2011, entre los países de la OCDE - la Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico, una media del 31% de las personas de 25 a 64 años tenían título universitario: 29% de los hombres y 33 % de las mujeres, mientras que en Israel, en el mismo año, los porcentajes eran del 45%, 42% y 49% respectivamente. A eso, podemos añadir el hecho de que la participación de las mujeres en el mercado laboral está en constante aumento y en comparación con los países de la OCDE, es alto. En el año 2012, para las personas de 15 a 64 años, la tasa de empleo media de la OCDE

era de 70,9%: 79,7% para los hombres y 62,3% para las mujeres, mientras que en Israel la tasa promedio era de 71,5%, 75,9% para los hombres y 67,1% para las mujeres.

Mi argumento, sin embargo, es que si bien ha habido un avance significativo hacia la igualdad de género en Israel, las mujeres todavía se enfrentan a una discriminación sustancial. En realidad, esta discriminación y la desigualdad son en mi opinión, los temas que deben ser abordados en el orden del día de las mujeres que toman la iniciativa y reinterpretan el futuro. En la última parte de este breve ensayo, trataré algunas de estas cuestiones feministas.

Una cuestión importante es índice de **pobreza infantil**, que aumentó del 25% en 2001 al 36% en 2011 y es casi el triple del índice de pobreza en los 34 países miembros de la OCDE, [que se sitúa en el 13% (2010)]. Las contribuciones feministas podrían pasar de la intervención a nivel micro a una mayor influencia sobre las fuerzas macro económicas, políticas, legales y culturales de género, que producen y reproducen la pobreza entre los niños y sus familias. Se debe dar un enfoque especial a cientos de **niños de los trabajadores migrantes** que permanecen sin estatus legal en Israel, la mayoría de ellos criados por madres solteras, ya que los padres han sido deportados de Israel.

No menos urgente es abordar el tema de las **leyes de familia** en Israel, que niegan a cientos de miles de personas el derecho a contraer matrimonio o a divorciarse, en violación con la Declaración Universal de los Derechos Humanos. Esta legislación, basada en el principio de que las mujeres como personas son "diferentes pero iguales" a los hombres, convierte a las mujeres casadas en propiedad de sus esposos. La opinión, y entre ellas las feministas que esperan el surgimiento de una sociedad diferente aquí, una que no institucionaliza la infracción de los derechos humanos, deben continuar sensibilizando al público en estas cuestiones y crear un discurso alternativo



centrado en los derechos humanos de toda persona que vive en Israel.

Por otra parte, en cuanto a las familias y especialmente la violencia doméstica, debe dirigirse una campaña con el fin de modificar el Código Penal para incluir la **notificación obligatoria de los abusos** contra las mujeres, como existe en muchos países. Obviamente, este enfoque podría ser de alguna ayuda a las 200.000 mujeres maltratadas y a los 600.000 niños expuestos a la violencia doméstica que se considera existen actualmente en Israel.

En el ámbito político, el tema a tratar es el de la **representación política**: A pesar de que un número récord de mujeres fueron electas a la Knesset en las últimas elecciones, el porcentaje de los ministros del gabinete mujeres, es muy bajo, tan sólo el 15%. Las estadísticas de las elecciones municipales son aún más inquietantes. En las elecciones municipales de 2013, sólo seis mujeres (2%) fueron electas a presidir consejos locales: cuatro como alcaldes y dos como jefes de los consejos regionales. En los consejos municipales, las mujeres representan sólo el 14% de los miembros electos. Además, entre las 330 mujeres electas en los consejos municipales, sólo 11 son árabes, mientras que ninguna mujer árabe preside una autoridad local. Esta situación debe conducir a las organizaciones de mujeres, organizaciones feministas y organizaciones democráticas a exigir cuotas de género 50/50, establecidas por la ley electoral, a nivel nacional y

local, en lugar de las cuotas voluntarias existentes en los partidos políticos. Esto puede imponer, de acuerdo con la ética democrática básica, la representación de las mujeres en los partidos ultra ortodoxos e islamistas, un hecho que sería más que bienvenido si recordamos que las mujeres que pertenecen a estos sectores están luchando por el derecho a ser electas, hasta ahora sin alcanzar su objetivo.

Yo sugeriría que otro tema muy importante a abordar es la **Cuarta Enmienda a la Ley de Igualdad de Derechos de la Mujer sobre Mujeres, Paz y Seguridad (2005)**, la implementación de la Resolución 1325 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que llama, hasta ahora sin éxito, a una mayor participación de las mujeres en todos los niveles de toma de decisiones para la prevención de conflictos y en la negociaciones de paz. Como se explica en el sitio de la ONU-Mujeres:

"La participación de la mujer (en la prevención y resolución de conflictos) puede proporcionar una comprensión más completa de las causas y las alternativas de solución a los conflictos y fortalecer las acciones que toman en consideración diferentes necesidades y conducen a una paz prolongada... Esto ayuda a asegurar que los acuerdos de paz no sean pactos de elite estrechos y cuenten con el apoyo y la aceptación de las naciones en su conjunto".

La página web de WIZO afirma con orgullo que: "WIZO fue fundada en 1920 como

respuesta directa a las necesidades de las mujeres y los niños en Israel hoy: WIZO continúa identificando las necesidades de la sociedad israelí y creando soluciones para satisfacerlas". Mi breve artículo y los temas que he abordado son una modesta contribución a la empresa social ejemplar de WIZO, que se esfuerza por ofrecer un mejor futuro para muchos de los ciudadanos de Israel, considerando que el "fortalecimiento de la sociedad israelí se logrará mediante el fortalecimiento de la gente de Israel".

Sylvie Fogiel-Bijaoui es Profesora Asociada de Sociología en el Colegio de Administración, Rishon Letzion, Israel. Sus publicaciones más recientes son: "Democracia y Feminismo: Género, Ciudadanía y Derechos Humanos", publicado en 2011 (en hebreo); un número especial (doble) de la Revista de Estudios de Israel dedicado al tema "Repensando la familia en Israel", co-editado con Reina Rutlinger-Reiner y publicado en 2013 y un libro coeditado con Rachel Sharaby: "Privada y Públicas: Mujeres en el Kibutz y el Moshav, (en hebreo), también publicado en 2013. Este libro será publicado en inglés por De Gruyter - Oldenburg, en 2012 y 2011, i

Si bien ha habido un avance significativo hacia la igualdad de género en Israel, las mujeres todavía se enfrentan a una discriminación sustancial